



Value for Your Business

ML4552

Filtro Olio - Oil Filter

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - ASSEMBLY INSTRUCTIONS



Equivalent a/Equivalent to
BMW 11 42 7 807 177



Fig.1

Fig.1 Inserire l'asta all'interno del foro sull'elica in fondo al coperchio.

Fig.1 Insert the sealing rod into the opening located on the helix at the bottom of the housing.

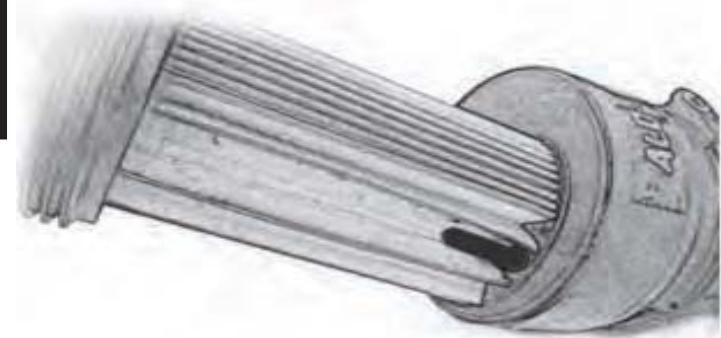


Fig.3

Fig.3 Inserire l'elemento filtrante con il coperchio all'interno del contenitore lungo l'asta.

Fig.3 Insert a filter element with cap into the housing along the sealing rod.



Apertura
Opening
Fig.2

Fig.2 Inserire l'elemento filtrante all'interno del coperchio.

Dovreste vedere un'apertura sul fondo dell'elemento filtrante.

Fig.2 Mount the filter element to housing cap. You should see an opening at the bottom cap of the filter element.

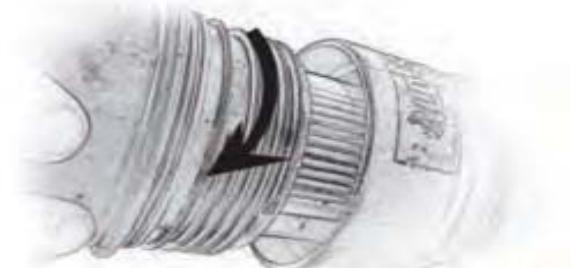


Fig.4

Fig.4 Spingere il coperchio fino a quando raggiunge la filettatura del contenitore e stringere con serraggio manuale.

Fig.4 Push the housing cap, until it reaches the housing's thread and tight it according to auto manual torque.



Value for Your Business

ML4552

Filtre à Huile - Filtro de aceite

INSTRUCTIONS DE MONTAGE - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



Équivalent à/Equivalente a
BMW 11 42 7 807 177



Fig.1

Fig.1 Insérez la tige d'étanchéité dans l'ouverture située sur l'hélice au fond du boîtier.

Fig.1 Inserte la varilla en el agujero localizado en la hélice de la parte inferior de la tapa.

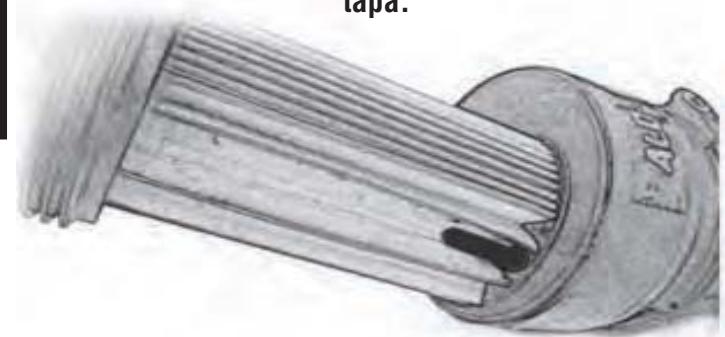


Fig.3

Fig.3 Insérer un élément filtrant avec capuchon dans le boîtier le long de la tige d'étanchéité.

Fig.3 Inserte el elemento de filtro con la tapa dentro del contenedor a lo largo de la varilla.



Overture
Obertura
Fig.2

Fig.2 Montez l'élément de filtre sur le capuchon du boîtier. Vous devriez voir une ouverture au niveau du bouchon inférieur de l'élément filtrant.

Fig.2 Inserte el elemento del filtro dentro de la tapa. Debería ver una abertura en la parte inferior del elemento filtrante.



Fig.4

Fig.4 Pousser le bouchon du boîtier jusqu'à ce qu'il atteigne le filetage du boîtier et le serrer selon le couple manuel automatique.

Fig.4 Empuje la tapa hasta que llegue a la rosca del contenedor y apriete con la mano.